

PROVISIONAL

S/PV.2968
12 December 1990

مجلس الأمن



ARABIC

محضر خرفي مؤقت للجلسة الثامنة والستين بعد الالفين والتسعمائة

المعقودة بالمقر، في نيويورك ،

يوم الاربعاء ، ١٢ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ ، الساعة ١٨/٠٠

(اليمن)

الرئيس: السيد الاشطل

الاعضاء:

السيد لوزنسكي	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
السيد تاديسي	اثيوبيا
السيد مونتيانو	رومانيا
السيد بغبني اديتو نزنغيا	زائير
السيد لي داويو	الصين
السيد بلان	فرنسا
السيد تورنود	فنلندا
السيد فورتيه	كندا
السيد ألكون دي كيسادا	كوبا
السيد انيت	كوت ديفوار
السيد بنجالوما	كولومبيا
السيد رجالي	ماليزيا
السيد ديفيد هاناي	المملكة المتحدة لبريطانيا
السيد بيكرينغ	العظمى وايرلندا الشمالية
	الولايات المتحدة الامريكية

يتضمن هذا المحضر النصوص الاصلية للكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي للمحضر ضمن سلسلة الوثائق الرسمية لمجلس الأمن.

أما التصحيحات فينبغي ألا تتناول غير النصوص الاصلية للكلمات. وينبغي إرسالها موقعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع السني: Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر نفسه.

افتتحت الجلسة الساعة ٢٠/١٥إقرار جدول الأعمالأقر جدول الأعمال .الحالة في الأراضي العربية المحتلة

رسالة مؤرخة في ٢٦ ايلول/سبتمبر ١٩٩٠ موجهة الى رئيس مجلس الامن من الممثل

الدائم لليمن لدى الامم المتحدة (S/21830)

تقرير مقدم من الأمين العام الى مجلس الامن وفقا للقرار ٦٧٢ (١٩٩٠)

(S/21919/Corr.1 و S/21919/Add.1-3)

السيد لوزنسكي (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية) (ترجمة

شغوية عن الروسية) : في ضوء المعلومات المتوفرة عن المشاورات المتعلقة بمشروع القرار المعروض على المجلس وعن إجراء المفاوضات التي جرت مؤخرا على المستوى السياسي ، يقترح وفد الاتحاد السوفياتي ، بموجب المادة ٣٣ (٣) من النظام الداخلي المؤقت للمجلس ، رفع الجلسة حتى يوم الاثنين الموافق ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ الساعة ١٥/٠٠ .

الرئيس : اقترح ممثل اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بموجب

المادة ٣٣ (٣) من النظام الداخلي المؤقت تأجيل هذه الجلسة حتى يوم الاثنين الموافق ١٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٠ الساعة ١٥/٠٠ . والآن اطرح للتصويت الاقتراح الذي تقدم به الاتحاد السوفياتي لتأجيل هذا الاجتماع الى يوم الاثنين الموافق ١٧ كانون الاول/ديسمبر الساعة ١٥/٠٠ .

اجري التصويت برفع الأيدي .

المؤيدون : اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، اشيوبيا ، رومانيا ،

زائير، فنلندا ، كندا ، كوت ديفوار ، المملكة المتحدة

لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة

الامريكية .

المعارضون : كوبا ، كولومبيا ، ماليزيا ، اليمن .

الممتنعون : الصين ، فرنسا .

الرئيس : نتيجة التصويت هي التالية : ٩ أصوات مؤيدة و ٤ أصوات معارضة مع امتناع عضوين عن التصويت . وبهذا أقر المقترح .

رفعت الجلسة الساعة ٢٠/٣٠